

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Helyben:  
1 óra 60 fillér.  
8 óra 1.80 fill.  
Vidéken:  
óra 1 kor. 20 fillér.

# KOLOZSVÁRI UJSÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
Deák Ferencz-u. 18. sz.,  
hová minden levelezés  
és egyéb küldemény  
czimzendő.  
Telefon-sz. 261.

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Lapzárás: este 10 órakor.

Felelős szerkesztő: Schaberl József.

Kéziratok nem adatnak vissza.

## Zsobri Jóska Erdélyben.

## Elfogott rablóbanda.

### Magyar kereskedelem.

Kolozsvár, szept. 13.

Egyébről sem esik szó mostanában, mint az önálló vámterület kivívásáról. Azt hiszik sokan, hogy mindent megtettünk, ha ezt sikerül létrehozunk.

Sok, nagyon sok teendő vár még ránk addig, hogy előkészülhessünk. Itt van mindjárt egynek: kereskedelmünknek önállóvá tétele.

A közügynek egyetlen érdeke sincs frigiditárába zárva. Minden közérdeken át kell szűrődni a nyilvánosság napsugarának. E sugár világánál tisztán meglátjuk a jót, hogy megdicsérhessük és meglátjuk a rosszat, hogy korholhassuk. A ki csak az egyiket látja, félszemmel néz és balul ítél.

Kivételt a kereskedelem nem képez.

Ez a munkaág kezdetől fogva dédelgetett kedvence volt a magyar törvényhozásnak és kormányzásnak. Fölsorolhatnánk a kiváltságos intézményeket, melyekkel a nemzeti közhatalom a magyar kereskedést elárasztotta. — Ilyen intézményeket nem lehet nyer egy osztály, hogy azok fejében kötelelességeket ne érezzen.

Visszás helyzetek vannak közgazdasági életünkben és lehetővé van téve, hogy a kereskedők ezt saját javukra kiaknázhassák. Vajjon a készség és mohóság nem tapasztalható-e mindenütt, a hol a kereskedőre nézve egyéni haszonnal jár a külföldi cikkek beszállítása?

Az önfentartás kétség kívül egyike a legerősebb ösztönöknek. De a közügyet csak hazánk szempontjából vizsgálhatjuk. Az olyan üzlet, a mely az egyesnek használ, de

a hazának árt: az kártékony üzlet. Minden honpolgártól méltán lehet várni, hogy inkább lemondjon egyéni hasznáról, mint sem kárt tegyen az országnak.

Egyetértünk abban, hogy állami föladat intézményekkel óvni meg az országot hasonló kártékony üzletektől. Azonban ragaszkodunk ahhoz, hogy a kormányzás hibája senkit sem old föl polgári kötelelességei alól. Ha rövid a kardod, told meg egy lépéssel. E pontnál az állam kardja rövid. Társadalmunkra hárul, hogy megtoldjuk egy lépéssel. Ha nincs a határainkon vámsorompó, hát legyen a tüzhelyünk küszöbén. Ez lenne a nemzet komoly önvédelmi harcza. És ez az a harc, melyet a magyar kereskedelem elhatározása és közreműködése nélkül győzelmesen meg nem vívhatunk.

Ha csak a kormánytól várunk minden segítséget: fél munkát sem végezhetünk. Az ipart, s kereskedelmet magyarrá és önállóvá csak akkor tehetjük, ha a társadalom minden osztálya egyetértően jár el. Ha mindenki teljesíteni fogja kötelelességét.

### Megmérgezett cigánykaván.

Kolozsvár, szept. 13.

A falu végén lakodalmat ültek a cigányok. A sok ételtől, italtól eleintén jó kedvük volt; énekeltek, táncoltak. És még többet ittak a Jóska vőlegény és a Juci menyasszony egészségére.

Egyszerre azonban csak rosszul lettek, jajgattak, keringtek, mint a megszedült birkák. Egyikük elrohant egy javasasszonyhoz, aki piéczát rakott a hasukra és gyömbérrel füstölte őket, de ez sem használta. A férfiak pálinkáért, a cigánynők kávéért esongtek. Végre az egyik nagybetegen bevászorgott egy

kolozsvári orvoshoz, s azzal állított be, hogy az egész karaván beteg. Egy részük pedig máris kihalófélben van. Jöjjön tehát és mentse meg őket. A doktor megkérdezte, hogy mit ettek.

— Hát istáalom a cigány olyan mint az ur. Ippen olyan gusz-tusa van akár egy pispeknek. Megezik mindenféle franczia csuzpászszt. De nem izz volt az válami kilenes: Gombaleves fölhábarva. Kecsketejjel; egy kis frissen deglett malacztot muzsulászölös uborka salyátával; foghajmás irgehus . . .

— Elég! És mit ittatok?

— Sak így filakó pályinkát!

A doktor azonnal a helyszínére sietett és kérte az ételmara-dékot, hogy megvizsgálja, de a cigányok kijelentették, hogy még egy morzsa sem maradt. Az orvos erre hánytatót adott a huszonnégy cigányoknak, mire megszabadultak mindannyian a mérges neműtől. Kitünt, hogy nemcsak a gomba volt mérges, hanem az elhullott sertés husa is, sőt még a pálinka sem használta egészségüknek.

Jóska a derék vőlegény most nagy panasszal van a doktor iránt, mert őt hallatlanul megkárosította.

*A cigányok ugyanis azt állítják, hogy a lagzi nem érvényes és hogy azt újra meg kell ülni . . .*

### Leleplezet kártyabarlang.

Kolozsvár, szept. 13.

A rendőrségi fölügyelet alatt álló helyek sorában mindig elől járt a Feinstein Izsák külvárosi szatócs koresmája. A falai között lefolyt erköljestelen üzelmek miatt vált nevezetessé e helyiség s különösen azzal tett szert a hírnévre, hogy fiatal diákokat, kik még le sem rázták magukról a gyermekszoba porát, fogadott légkörébe és kétes hírű hölgyek csábításának segélyével a tulajdonos aztán kikopasztotta utolsó filléreikig az apró lateinereket.

A középiskolák tanári kara bizonyíthat amellettt hogy meny nyi szép jövőjü fiatalember haladásának szegte szárnyát ez a büntől megméltelyezett tivornyahely s jóllehet, hogy Feinstein leplezetlenül folytatta üzérkedéseit, a rendőrség csak akkor helyezte fölügyelet alá, ahogy a középiskolák vezetői átírtak ez iránt a hatósághoz.

Mint a rendőrségi feketekönyvből kitünik, több mint egy év óta gyakorolnák fölötté szigoru ellenőrzést. Ha a hivatalos jelzők körében maradunk szigorunak nevezhetjük ezt a fölügyeletet, de lanyhának, szinte vétkesnek tünik föl, ha a szépitgetést nem valljuk éltető elemünkül, mint a hivatalos tényező gramatikája.

Kitünt tegnap, hogy ez a külvárosi zug-koresma nemcsak hogy egy a Hegedüs Sándor volt kereskedelemügyi miniszternek minapában lebontot Ferenczvárosi titkos bordélyházával, de nap-nap után a leghazárdabb kártyajátzóknak nyújt menhelyet, kik kéjes bajadérok, kimustrált kasszatündérek, festet lepkék társaságában előbb leitatják a pénzes látogatókat s csak azután zsákmányolják ki hamis kártyajátékkal az erszényüket.

Jeremiás Ferencz pozsonyi illetőségü vízvezeték-szerelő rántotta le a lepelt erről a bünbarlangról.

Tegnap üzleti ügyben Kolozsváron járt s utközben betévedt Feinstein Izsák koresmájába. A koresma tünderei szeretetteljesen fogadták s hajlandónak mutatkoztak pár pohár bort elfogyasztani az új vendéggel.

A féllitereseknek hamar végére jártak, amikor egyikük kártyát osztott ki ferblire. És épp amily gyorsan követték egymást az időtöltés eme kártékony fajai épp oly hamar apadt erszénye is.

Mikor a játszmának vége volt a minden vagyonától kifosztott Jeremiás panaszt emelt a rendőrségnél, mely azonnal eljárást vezetett be a koresma-tulajdonos ellen.

Ügye alkalmasint a törvényszék előtt kerül letárgyalás alá.

### Sobri Jóska Erdélyben.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, szept. 13.

A haramiák rendes végzete utólérte Győrfi Mózsit az erdélyi „Sobri Jóska” a rég bujdósó, elfoghatatlan hirben álló haramiá vezért is: hurokra került. Pár nap óta a csikszeredai kir. ügyészség fogházának rabja,

a honnan a napokban átkisérték a marosvásárhelyi ügyészséghez.

Eltűnése óta a „Gyilkos tó” erdőben és a romániai „Nagy acre” fatelepen élt Lévay Károly név alatt. És hogy a bujás, a magány ne legyen olyan keserves, olyan nehéz, vadházasságban élt Szoveczki Anna 17 éves leánynyal. Augusztus utolsó napjaiban megint betörtést követett el. A magyar „Kis Acre” fatelepre jött és ott egy Lánzos nevű kereskedőtől sok ruhaneműt lopva, ismét román területekre menekült.

Itt Lánzos a lopott bocskorokat Lévay Károlynál megtalálva, a nagy acre romániai fatelepen Csitirigu György és Krecsun Mózes gyergyóbékási lakosok Lévay Károlyt letartóztatták s a magyar kis acre telepre hozták vissza, a hol Szócs András csendőr-mester és Gyarmati Lajos csendőr-vették pártfogás alá és szállították be a gy.-szentmiklósi kir. járásbíróshoz.

Az ügyesen vezetett vizsgálat kiderítette, hogy Lévay Károly nem más, mint a rég keresett Györfi Mócsi, a ki aztán be is ismerte, hogy ő az a rég bujdosó jó madár. Ezzel vége lesz a Györfi-féle rabló-romantikának s a legendás gonosztevő a bitón, vagy valamelyik fegyházban fejezi be rosszul megfutott pályáját.

## Utazás a női szoknyák körül.

Kolozsvár, szept. 13.

Érdekes tárgyalás folyt le tegnap délelőtt a kolozsvári királyi törvényszék büntető tanácsa előtt. Bodor Károly ítélő bíró elnöklése mellett női szoknyák körül utaztak a böles bírák. Ungár János fiatal urasági legény ötven fodros, bodros női szoknyát lopott el szépséges comtessétől, aki oly könyörtelen volt, hogy följelentést tett a titokzatos női alsó ruhák tolvaja ellen.

Ötven női szoknya! Menynyi poézis egy rakáson... Iste-

## TÁRCZA.

### Az én menyasszonyom.

A „Kolozsvári Ujság” tárczája.

(Vége.)

Ugyanis a tele hold nyájasan küldte sugarait a földre, minek következtében a Ferenczváros közmondásos sötétsége bámulatos világossággá változott.

E mellett kivételesen sok nép járkált az utcákon, erős gesztusokkal magyarázva egymásnak valami bizonyára nem mindennapi eseményt.

Sejtelmem nem volt alaptan.

Megtudtam, hogy ma lesz ama vilamos vasut műtanrendőri vizsgálata, mely a Ferenczvárosból kiindulva, a hold fővárossának hasonló nevezetű városrésziéig megy.

S habár — eltekintve, hogy semmi sem új a nap alatt — nem igen szokott az ilyen s hasonló dolog érdekelni, most az

nem, még mindig vannak husz éves idealisták, akik mikor éheznek nem sonkát, vagy könnyűszerrel értékesíthető keményszáru eszimat lopnak, hanem női ruhadarabokat... Női szoknyákat, melyeket a „tettes” nem veszteget el potom áron, hanem gyűjti őket, egymásra rakosgatja és gyönyörködik bennük éjszakákon keresztül...

Éheznek, koplal, de a poétikus ruhadaraboktól nem válik meg Talán egész nap azokat nézegeti, rakosgatja és sóhajtozik fölöttük. Forró fantáziájával beleképzeli a lopott holmikba azt az édes, babaarcu lényt, aki azelőtt a ruhadarabokat viselte és aki most oly prózaias uton akarja megint birtokába keríteni azokat...

Igen. A lopás bűn és büntendő, de női szoknyákat lopni, az mégis csak más. Éhezni és csupán egy képzeletbeli gyönyör mámorától jóllakni: ez a világ büntető codexeinek legszébb enyhítő körülménye!

Előttem azonban ez az ügy nem annyira jogeset, mint kegyetlen zuhany az idealizmus utolsó szikrájára. Ott ül már a sápadt rab három hónapra kijelölt börtönében. Vágyó szemekkel néz az üres levegőbe. Nem a bűn tudata emészti, hanem egy mélységes fájdalom a fáradságosan, sugalmak és veszéyek között összegyűjtött drágaságok után.

A női báj imadásának martyrja emelt fővel fogja majd elhagyni czelláját. Ő csak az emberi törvények ellen vétet, de a nők kultuszának esküdt-széke fölmentette volna. Ilyen bíróság azonban, sajnos — nincs!

Miért is van az, hogy ugyanazon bíróság ítél a télikabátok tolvajai fölött, mint az ellopott női szoknyák ügyében!?

Idealisták, ti néhányan, kik még éltek, vigyázzatok. Ime a szomorú való... Ábrándozzatok, szeressetek, epekedjétek, de a fodros női szoknyákhoz nyulni — tilos!

egyszer, meg kell vallanom, hogy rendkívül kíváncsi voltam, vajjon a próba sikerülni fog-e?

Tudatára jöttem ugyanis annak, hogy számomra immár a földön boldogság nem terem; hát talán holdban fogok magamhoz méltó élettársat találhatni.

S a jó sors segítségemre lett.

A műtanrendőri vizsgálat fényesen sikerült, az urak virág-bokrétákkal s meglehetősen illuminált állapotban tértek vissza s ki nem fogytak a holdbeli lakók szeretetreméltóságának s vendégszoretetének dicsőítéséből.

A legelső vonattal már mentem fel a holdba. Szándékom tiszta volt s komoly; s épen mert ilyen volt, kirándulásomat siker is koronázta.

Egy elragadóan bájos fiatal leányt, láttam, ki első pillanatra elrabolta szívemet. Éreztem, hogy egyedül ő az, ki engem boldogítani tudna, ő a piros arcú, bájosan mosolygó, könnyed léptekkel haladó hold-tündér.

## Elfogott rablóbanda.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, szept. 12.

Tolna, de különösen Zalamegyében gyakoriak voltak tavasszal a rablások, sőt két alkalommal rablógyilkosság is történt. A tettesek kóbor cigányok voltak, a kik azonban az őket üldöző csendőrség elől előbb Stájerországba, majd pedig onnan is több rablás elkövetése után átmenekültek Szlavóniába. A rablógyilkosok itt egyideig csendben vártak, de azután ismét munkához láttak s az osztrák-magyar határszél közelében végig kóborolták egész Szlavóniát.

Augusztus végén Szurdok és O-Pézna között az országuton fényes nappal megtámadtak két marhakereskedőt: Ilncz Jócót és Gágics Sztévót. Revolverlövéssekkel mind a kettőt agyonlőtték és kirabolták, azután pedig a megölt kereskedők koscsiján tovább hajtottak. A csendőrség Pancsováig üldözte őket, de ott ismét nyomuk veszett.

Végre tegnapelőtt Petrovorszéllő határában egy csendőrjárat rájuk bukkant, a vakmerő rablóbanda, mely 6 férfiből és 4 asszonyból állott, nem adta meg magát egykönnyen. Lövésekkel fogadták a csendőröket, melyek szintén puskával feleltek s miután a rablók közül 4 férfit súlyosan megsebesítettek, a többieket futás közben sikerült elfogni.

A banda tagjai: Braeska Ferencz és felesége, Horvát Lajos és felesége, Horvát Antal, Bazsil Mihály és felesége, Bazsil Erzsi, Kolumpár Mihály és Kolumpár Ferencz.

## HIREK.

Kolozsvár, szept. 13.

— **Mátyás-ünnep vendégei.** Lukács László pénzügyminiszter a polgármesterhez intézett meleghangú levélben értesítette a bizottságot, hogy a mennyiben gátló akadály nem merül fel, örömmel fog részt venni az ün-

nepélyen. Részvétüket bejelentették még: Br. Feilitzsch Berthold Szabolcsvármegye főispánja, Gömör-Kis-Hont vármegye főispánja, Hámos László főispán, Bornemissza László alispán és Samarjay János fogják képviselni. Nógrád vármegye képviselőjére dr. Szontágh Antal kéretett fel, Székely-Udvarhely vármegyéjére dr. Domokos alispán vezetésével 3 tagú küldöttség képviseli, Háromszék vármegye küldötteit Pótsa József v. b. t. t., főispán vezeti, részt vesznek benne gróf Nemes János és dr. Székely György b. tagok.

— **A képviselők az ünnepélyen.** Gróf Apponyi Albert a képviselőház elnöke tegnap leiratilag értesítette a polgármestert, hogy az ünnepélyre szóló meghívást a jelentkezések megtétele végett körlevél útján hozta a képviselők tudomására. A jelentkezők névsorát a Tanácssal az elnöki iroda — kellő időben — közölni fogja.

— **Kossuth-ünnep Kolozsvárt.** Kolozsvár város minden körében nagyban készülnek a Kossuth-ünnepekre. A városi diszközgyűlésen a bizottsági tagok diszmagyarban és fekete szalon ruhákban fognak megjelenni. A városházát ez alkalomra igen szépen feldisztatik, hogy külsőleg is mutassa, hogy a városnak ünnepnapja van. A főtéri templomban tartandó ünnepélyes istentiszteleten a városi bizottsági tagok mind megjelennek s onnan vonulnak fel a diszközgyűlésre, melyet Béli Ákos főispán fog megnyitni.

— **Az Ujságírók Egyesülete a Mátyás-szobor leleplezésén.** A budapesti Ujságírók Egyesülete Vészi József elnöklete alatt gyűlést tartott, a melyen elhatározta, hogy a Mátyás-szobor leleplezési ünnepélyen 3 tagú küldöttséggel képviselteti magát Cziklay Lajos alelnök vezetésével.

— **A főváros és a Mátyás-szobor.** A Mátyás király-szobor leleplezésére a székes főváros képviselőjében Márkus József

rázhatatlan ily rendkívüli változás.

Mem tudtam magamon uralkodni, újra fellátogattam; de bár ne tettem volna!

Imádoztamnak már csak az árnyéka volt meg s miközben e talány megfejtésén elgondolkozva kísértem lépteit, megdöbbenve vettem észre, hogy szemelláthatólag fogy, rohamosan sápad, veszít alakjából, míg egyszerre eltűnik.

Megkövülve álltam meg s bámulva néztem a semmiségbe. Egyszerre borzasztó világosság gyult agyamban, megértettem mindent! A holdbeli lakók a holddal egyforma változásokon mennek keresztül: hetenkint új alakot öltöttek.

Hisz ez borzasztó! Dehogy fogok a holdból nőszülni! Soha! Soha!

S rohantam haza és azonnal magamhoz vettem a házassági közvetítő összes ládáival egyetemben.

polgármester Vosits Károly és Lung György tanácsosok vesznek részt a szobor leleplezésén és a főváros nevében koszorút helyeznek a szobor talapzatára.

— **Kossuth jelvények.** A közlegő Kossuth-ünnepségekre több jelvény (mellti-, kézelő-, inggomb) készült el, melyeket nagyszámban láthatunk már kirakatokban,

— **Tudomásul.** A kolozsvári ev. ref. egyház képviselőinek f. hó 14-én d. e. fél 11 órakor a rendes helyen közgyűlése lesz; melynek végeztével a közgyűlés — a papválasztás ügyét megbeszélendő — értekezlettel alakul.

— **Talált gyermek.** A Hunyadi-téri órszem tegnap este egy 8-10 évesnek látszó fiu-gyermeket kísért a rendőrségre. A bekísért gyermek Janka Jánosnak mondja magát. Kérdésekre csak fölületes választ ad s viselkedésével egy hülyének látogatását érleli meg. A talált fiut egyideig a rendőrség vette pártfogásába.

— **A rendőrség új helyiségei.** A rendőrség összes hivatalait tudvalevőleg október hó elsejétől kezdve a Bánffy-palotába helyezik el, a kir. törvényszék által eddig bérelt helyiségekben. Az átalakítási munkálatokat, a városi mérnöki hivatal ellenőrzése mellett, már megkezdték és előre láthatólag e hó végén befejezik, úgy, hogy a költözködés októberig megfog történni. A főkapitány eddigi hivatalos helyiségeit bolttá alakítják át s október hó elsejétől bérbe adják ki.

— **A vérszipók.** Három napi szakadatlan lumpolás után kínos főfájás gyötörte tegnap Kis Áron gazdaembert. Asszonya vérszipókat rakott homlokára, de a kábult ember alighogy fölverődött álmából és megérezte fején a kellemetlen állatokat egymásután megfogta és *lenyelte őket.* Nehány pillanat múlva óriási fájdalmak gyötörték úgy, hogy orvoshoz kellett menjen. Állapota az est alkalmával veszedelmes jelleget öltött.

— **Népünnepl.** A kolozsvári jótékony négyzet holnap délután 2 órától kezdődőleg éjféltől 2 óráig tartó népünneplést rendez a lövöldében. A szokásos kedves bohóságokon kívül még újabb érdekes pontokkal gazdagították a műsort, mely rendkívül érdekes lesz. A népünneplést tánc zárja be. Ez szintén versenytel egybekötött s a legszébb táncos részére értékes emléktárgy vár. Aki a tánc-

versenyben részt akar venni az külön egy koronát kell még fizetnie.

— **A kerületek fölülvizsgálása.** Dr. Hadady Endre főkapitány tegnap ejtette meg a kerületi kapitányok működésének szokásos évnegyedi fölülvizsgálatát. A kerületekben semmi szabályellenes dolgot nem konstatáltak a vizsgáló közegek.

— **Letartóztatott pinczér.** Vincze Ferencz Kalota-Szent Királyi illetőségű helynélküli pinczér is szaporítani akarta Kolozsvár ismert nevű kétes existenciájának seregét. Azzal a szándékkal, hogy itt majd rossz uton pénzt szerez, végigjárta az utcákat, de balcsillaga egy rendőr elé vezette, aki igazolványokat kért a pinczértől. Vincze nem szolgálhatott ilyes dokumentumokkal, sőt panasz érkezett ellene, hogy egy fodrásztól órát, egy másik polgártól cipőt lopott el, amiért is betesékelték a dolgozóházba.

— **Gyilkosság.** Tegnapelőtt Bunyilla községben Gyéra Jánost az ottani koresma előtt ismeretlen tettes verekezés közben annyira összeszurta, hogy pár percnyi kintlódás után meghalt. Eddig a tettest nem sikerült kipuhatolni. A törvényszék kiküldöttei megjelentek a helyszínén, a hullát felbontozták s az esetről jegyzőkönyvet vettek föl.

— **A nők választó joga.** A londoni munkás-kongresszuson, a melyre másfél millió munkás küldött képviselőket, 110 szavazattal 103 ellen elvetették azt az indítványt, hogy a munkások küzdjenek a nők választó jogáért. Ausztráliában már van szavazó joguk a nőknek, Új-Zélandban pedig éppen a napokban népszavazás útján döntik el azt a kérdést, hogy a nőknek kell-e szavazati jogot adni, vagy nem? A népszavazásban a nők is részt vesznek.

— **Figyelem!** Indexképeket 24 óra alatt készít Csiszhegyi Sándor fényképész, Wesselényi Miklós-utca 3. sz. alatt.

— **Olvasóink figyelmét** felhívjuk az „Erzsébet” gőz- és kádfürdőre, hol bámulatos olcsó árak mellett kényelmesen megfürödhünk. A fürdő bérliének személyzetének előzékenysége megérdemli, hogy csupán emiatt — eltekintve a nagy kényelemtől amiben ott részünk lehet — kitüntessük pártolásunkkal.

**Mindenütt, hol megfordulunk, kérjük, követeljük a „Kolozsvári Ujság”-ot, a polgárság érdekeinek bátor, szókimondó harczosát.**

## Színház és Művészet.

**Nóuralom.** Szigligeti E. egyik rég nem adott vigjátékának előadása nyújtott kellemes estét tegnap a közönségnek. A sikert illusztrisabbá tette a kis Kollár Győzőnek szereplése, ki a felvonásközökben művészi bravóval játszta meg a zeneköltés legnemesebb mestereinek egyes műveit. A darabban kitűntek Megyeri Dezső, Halmi Margit, Szakács és Palotay Piroska.

**Egy görbe nap.** Ágai és Almási új énekes bohósága vasárnap a következő szereposztással kerül színre: Borszem Jankó — Fehérvári Anna, Vöröshegyi Dávid — Heltai N. Leonu — Árpási K. Izolda — Szabó M. Kraxhuber Tóbiás — Ligeti V., Nándor fia — Szakács A., Monoklesz br. — Krasznai E. Mokány Bercezi — Váradi M., Savanyó Vendel — Kassai K., Tolyás Dániel — Szentgyörgyi I., D. Csöffy Loránd — Dezséri Gy., Titán Laci — Tompa K., Mihaszna András — Papp M., Hombár Dániel — Szegő E., Bukovai Abszi — Lantos J., Kotlik Zirzabella — Laczkó A., Tarjagos Illés — Vécsei G., Juczi, szobaleány — Gergely Giza.

### Színházi műsor :

Vasárnap : Egy görbe nap. 1-ór.

## CSARNOK.

### Kutyából nem lesz szalonna.

Irta : *Homok.*

Megüsse az asszonyt, földre teperje, aztán . . . vagy elforduljon tőle és halgasson, mint akinek semmi joga nincs. Aki csak azért jött erre a világra, hogy dolgozzon, tőrjön és szenvedjen.

Megcsóválta a fejét és fölindulásában megrázta a levegőben mind a két öklét.

— Tudom! . . . Mindent tudok . . . de . . .

Nem mondta tovább, mert ekkorra a pitvar elé ért a gazda.

— Mi az? — kérdezte bosszusan.

Egy szót se válaszolt senki. Az ember, mint a faron ütött kutya, gubbasztva ment kifelé,

az asszony pedig lesütötte a szemét és a dolga után látott.

— Nem türök morgást a házamnál — toldta fönhangon — akinek baja van, itt az országut, le is visz, föl is visz. Ebadda lelke . . .

Ez azonban csak Péternek szólt, aki most levágott a semjétek irányába a keskeny gyaloguton. Arra ment, de hogy miért, maga se tudta. Idebent eközben már összekerült Bártkányi tekintete az asszonyéval. Mindkettőjüknek, nyugalom megelégedés túkrözött a szemében. Mintha azt mondták volna, így kell ezzel elbánni, örüljön, hogy ha megtűrük, ha enni kap a dolgoáért.

Kondó Vera buzát szitált a ház előtt régi módisan. Bögrébe öntötte a szemeket és magamagasságából szórta a földre; a polyvát fujta ki belőle a szél. Egyszerre leesik a keze, néz a gyepes közre. A közön Péter jön . . . Dolog időben ugyan mit akarhat ez az ember? . . .

— Adjon Isten — mondja négy, öt lépésről.

— Neköd is, fiam.

— Itt vagyok, szülém.

Az arcza sápadt, szomorú. A ruhája piszkos; látszik hogy két-három nap óta valahol a gyepen, mezőn vagy tudja Isten hol feketett. Az öreg asszony ránéz az unokájára s eközben elborul az arcza. A szívet megösszeszorítja valami sejtelen.

— Hunnan gyüsz? kérdi aztán szorongva.

Az ember halgat. Csöndben, bágyadtan bámul maga elé, egyszerre legördült két könyecsepp az arcán.

(Vége következik.)

## NYÁRI SZÍNHÁZ.

Kolozsvár, szombat szept. 13-án

### Lotti ezredesei.

Énekes bohózat. Irta : Rudyard.

### SZEMÉLYEK :

Daventry Tom	—	Megyeri
Harriett	—	Palotay
Dickson John	—	Ligeti
Kitti	—	Gál
Ramajaneh	—	Kassai
Lotti	—	Gergely
Barley	—	Dezséri
Fox	—	Szegő
Elsie	—	Jankó

Kezdeté este 7 órakor.

Kladó-tulajdonos :

**SCHABERL JÓZSEF.**

Hatóságilag engedélyezett nagy  
**!! VÉGELADÁS !!**

**Réti Sándor-féle**

Deák Ferencz-utca 4. szám alatti

**férfi-ruha és posztó-üzlet**

• teljesen feloszlik. •

**30, 40, 50%-al leltári áron alól**

**eladatnak :**

Férfi öltönyök — — 4 frttól kezdve  
Fiu öltönyök — — — 2 frttól kezdve

Gyermek öltönyök — — 70 krtól kezdve  
Férfi nadrág — — — 80 krtól kezdve  
Szövetek — — — 65 krtól kezdve  
Honi és külföldi gyapju szövetek 1.50 krtól  
Posztó kalapok — — — 50 krtól.

**A teljes üzleti berendezés eladó.  
Üzlethelyiség kiadó.**

## APRÓ HIRDETÉSEK:

### LEVELEZÉSEK.

P. P. Levele van a kiadóba.  
**Bus özvegy.** Levele van a kiadóba.  
**Türelmetlen.** Levele van a kiadóba.  
**Dömzsödi.** Levele van a kiadóhivatalban.  
**Gazdasági intéző.** Levele van a kiadóhivatalban.  
**Sanyi.** Levele van a kiadóba.  
**Bakfi** lánynak, ki szelletes és csinos, társaságát keresi egy ifjonz. — Levelet „Ifjonz” ezimen.  
**Előkellő** uri asszony ismerettségét keresem, megnyerő és kedves külsővel

Olaszország nevezetességeinek megt. kintésére. Én egy 30 éves uri ember vagyok megnyerő külsővel. Levelet a kiadóba „Olaszhon” ezimen.

Ki volna hajlandó velem bicikli kirándulásokra jönni. Csakis előkelő hölgyek ajánlata vétetik figyelembe. Levelek „Biczikliző” ezimen kéretnek a kiadóba.

### KINÁLAT:

Egy jó forgalmu borbély üzlet eladó. Monostor-ut 82. sz.

Első rendű vasalónők

kerestettnek azonnali

felvételre a „Kristály”

gőzmosó intézethez.

59 7-10

A ki jó és olcsó hangszert venni óhajt, forduljon



**Dávid Wenzel**  
 hangszerész  
 Kolozsvár,  
 Honvéd-ut 13. sz. (Honvéd laktanya előtt.)

a hol mindennemű réz, fa, fuvó és vonó hangszert és ezek alkatrészeit, kitűnő német és olasz hurok kaphatók.

Bármely hangszer javítása elvállaltatik, gondosan és gyorsan elkészítetik. és legolcsóbb árban számítnak.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

**Jó hegedű vonó és tok,**  
 együtt már 7 frtól kezdve kapható.  
 49 10-10

Van szerencsém a nagyérdemű közönséggel ugyszint a nagyrebesült vevőimmal tudatni, hogy az

## egész nyár folyama alatt is

I. rendű **Bükk, Usztatott, Hántott Cser, Hasított Cser és Tölgyfa**

**KAPHATÓ.**

I. rendű bükk fa 4 négyszögm. 11 frt. 22 kor.  
 Usztatott bükk fa 4 négyszögm. 10 „ 20 „  
 Hántott cser fa 4 négyszögm. 9.50 „ 19 „  
 Hasított cser fa 4 négyszögm. 10 „ 20 „  
 Tölgy fa 4 négyszögm. 9.50 „ 19 „

Hazaszállítva 1 frttal drágább.

A megtekintésére ingyen kocsí.

**FISCH GÉZA, fakereskedő.**  
 Megrendelhető telefonon 315. sz. és Wesselényi Miklós-utca 14. sz.

**HAZÁM** kávéház udvar. 18-00

## Kitűnő étkek, bor és sör!

Tisztelettel van szerencsém a n. é. közönség szives figyelmét felhívni **Deák Ferencz-utca 36 szám** alatt levő

## vendéglő helyiségemre,

a hol is kitűnő **villásreggeli, ebéd és vacsora jutányos árban kapható.**  
**Havi előfizetők** (abonensek) kedvező feltételek mellett elfogadtatnak. A konyhám izletes ételeiért, valamint tisztán kezelt erdélyi boraim, ugyszintén hazai söröm jóságáért, nemkülömben pontos kiszolgálásért kezeskedek. — Becses pártfogást kér kiváló tisztelettel  
**Hanzák Albert, vendéglős.**

## Legdiszesebb Legolcsóbb Hirdetések

„Kolozsvári Ujság”

kiadóhivatalában vétetnek fel.

## Házilag kezelt mosóda

Jókai-utca 2. szám. New-York szállodával szemben

megnyilt.

Minden ártalmas anyagot kizárva tisztítok seelyem, szövet női és férfi öltönyöket, valamint minden e szakmába vágó fehérműt felelősség mellett. 55 4-10

Nagy házakhoz mosást havi bérért elvállalok.

Kívánatra a ruháért küldök és haza küldöm.

A nagyérdemű közönség támogatását kérem kiváló tisztelettel

**Harasztosi György.**

## ZÓNA HIRDETÉSEK.

### HUNGÁRIA

étterme (bármilyen célra) melléklakásokkal együtt kiadó. Az emeleten több lakás szintén kiadó.

Értekezhetni: Árvai Endre Asztalosnál, Wesselényi-utca 5. szám alatt.

Alapítatott 1877. Telefon 77 sz.

**KAHAN N. SAMU**  
 szesz nagy kereskedő  
 Likör- és Rum gyáros.  
 Kolozsvár, Deák F-u. 21.  
 Ajánlja saját főzött seprő és szilva pálinkát továbbá valódi angol és belföldi Rumot és mindenféle Liköröket.

Nagyban és kicsinyben. Szolid árak mellett.

### KNAPCSIK és SZENTKIRÁLYI

uri és női czipészek.

Első erdélyi

czipőfelsőrész készítő.

— KOLOZSVÁRT, —

Deák Ferencz-utca 8-dik szám.



### Jó családból való

két középiskolát végzett fiu

mechanikus tanulónak

felvétetik:

Bernáth géprakt rosnál.

### BERNÁTH E. SÁNDOR

varrógép, kerékpár nagyraktára hangszertülete \* Kolozsvár.

Motorerőre berendezett mechanikai műhelyemben a javítások gyorsan és olcsón elkészülnek.

Kerékpárokat veszek, becserelek és kölcsön is adok. Tanítási díj 6 korona.

### Müller utóda

SOMLYAI M.

Kolozsvárt, Kossuth Lajos-u. 4.

Ajánlja: üveg-, porcelán-, lámpa és háztartási eszközök raktárát.

Lámpa javítások, képkeretezések eredeti gyári áron.

### Braun Mihály

hangszerkészítő.

Nagy javító műhely, nagy

raktár az összes hangszerek és azok alkatrészeinek.

Kolozsvár,

Wesselényi Miklós-utca 18.

HALLÓ!

Uj tűzifa üzlet.

A legjobb és legolcsóbb tűzifát Löbli Dániel és társa új tűzifa üzletében lehet megrendelni.

Fatelep: Vasuti csuzda.

Megrendelhető

Löbli Dániel fűszer üzletében \* Heltai-utca 7. sz. \* \* \*

HALLÓ!